

# COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS - DEWEY .27 & LARGER CAL. ROD

## All-Aluminum Components Eliminate "False-Positive" Copper Fouling Indications

Cleaning rods, brushes, jags, and adapters have machined aluminum components that don't react with ammonia-based solvents like brass parts sometimes do. Won't produce blue-green stains on your patches that can be misinterpreted as "false positive" indications of copper fouling, so you'll know when your bore really is copper-free. Similar in hardness to brass, Copper Eliminator parts won't scratch the bore or damage the muzzle, and they'll stand up to hard use. Top-quality steel rods have the same tough, nylon outer coating and ball-bearing smooth rotating handle as standard Dewey rods, with an 8-32 female threaded aluminum ferrule. Each rod comes with an aluminum Copper Eliminator jag.



## Attributes

- Name: DEWEY .27 & LARGER CAL. ROD
- Manufacturer: DEWEY
- Product no.: 234000087
- Mfr. No.: 30CA-36
- Caliber: 270/6.8 mm (.277), 284/7 mm (.284), 30 Caliber (.308), 7.62x39 (.310), 303/7.7 mm (.311-.312)
- Material: Aluminum
- Style: Rifle
- Delivery weight: 0.277kg
- UPC: 608060000383

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Tiges de Nettoyage de Fusil COPPER ELIMINATOR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Aste di Pulizia COPPER ELIMINATOR](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla PRĘTÓW CZYSZCZĄCYCH COPPER ELIMINATOR](#)
- [Suomi: Turvaohjeet COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro ČISTICÍ TYČE COPPER ELIMINATOR](#)

# Sicherheitshinweise für COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## Einführung

Danke, dass du dich für die COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS von DEWEY entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deiner Reinigungsstäbe zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du die Reinigungsstäbe verwendest.
- Halte die Reinigungsstäbe und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck – die Reinigung von Feuerwaffen.
- Überprüfe die Reinigungsstäbe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Benutzung.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Wartung und Reinigung von Feuerwaffen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**

- Risiko von Verletzungen durch scharfe Komponenten.
- Risiko von Schäden an der Feuerwaffe, wenn sie unsachgemäß verwendet wird.

- **Vermeidung von Gefahren:**

- Gehe beim Umgang mit Reinigungsstäben vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.
- Drücke den Reinigungsstab nicht gewaltsam durch den Lauf; dies kann Schäden verursachen.
- Stelle sicher, dass der Reinigungsstab mit dem Kaliber deiner Feuerwaffe kompatibel ist.
- Verwende geeignete Reinigungsmittel und Materialien, die für die Verwendung mit Aluminiumkomponenten sicher sind.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Sammle alle notwendigen Reinigungsmittel, einschließlich Reinigungsmittel, Patches und Bürsten.

### 2. Verwendung des Reinigungsstabs:

- Befestige den geeigneten Jag oder die Bürste am Ende des Reinigungsstabs mit den 832 Innengewinden.
- Trage das Reinigungsmittel auf den Patch oder die Bürste auf.
- Führe den Reinigungsstab sanft von der Kammerseite in den Lauf ein und achte auf einen geraden Einstieg.
- Schiebe den Stab durch den Lauf und ziehe ihn dann vorsichtig wieder heraus. Drehe oder drücke den Stab nicht.
- Wiederhole den Vorgang nach Bedarf und verwende frische Patches oder Bürsten, wenn nötig.

### 3. Nach der Reinigung:

- Überprüfe nach der Reinigung den Lauf auf verbleibende Rückstände.
- Bewahre den Reinigungsstab und das Zubehör an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge verwendete ReinigungsPatches und Lösungsmittel gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge beschädigte Reinigungsstäbe nicht im regulären Haushaltsmüll. Kontaktiere die lokale Abfallwirtschaft für geeignete Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zur Verwendung der COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS besuche bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Reinigungserlebnis mit deinen COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvolle Wartung von Feuerwaffen.

# Safety Instruction Guide for COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## Introduction

Thank you for choosing the COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS by DEWEY. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your cleaning rods. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that the rifle is unloaded before using cleaning rods.
- Keep cleaning rods and accessories out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose—cleaning firearms.
- Regularly inspect cleaning rods for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm maintenance and cleaning.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Risk of injury from sharp components.
  - Risk of damage to firearm if used improperly.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always handle cleaning rods with care to avoid injury.
  - Do not force the cleaning rod through the bore; this may cause damage.
  - Ensure that the cleaning rod is compatible with your firearm's caliber.
  - Use appropriate cleaning solvents and materials that are safe for use with aluminum components.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary cleaning supplies, including cleaning solvent, patches, and brushes.

### 2. Using the Cleaning Rod:

- Attach the appropriate jag or brush to the end of the cleaning rod using the 832 female threads.
- Apply the cleaning solvent to the patch or brush.
- Gently insert the cleaning rod into the bore from the chamber end, ensuring a straight entry.
- Push the rod through the bore, then pull it back out carefully. Do not twist or force the rod.
- Repeat the process as necessary, using fresh patches or brushes as needed.

### 3. PostCleaning:

- After cleaning, inspect the bore for any remaining fouling.
- Store the cleaning rod and accessories in a safe, dry place away from children.

## Disposal Instructions

- Dispose of used cleaning patches and solvents according to local regulations.
- Do not dispose of cleaning rods in regular household waste if they are damaged. Contact local waste management for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS, please refer to the manufacturer's website or customer support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS. Thank you for your attention to safety and responsible firearm maintenance.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para las VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR

## Introducción

Gracias por elegir las VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR de DEWEY. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tus varillas de limpieza. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el rifle esté descargado antes de usar las varillas de limpieza.
- Mantén las varillas de limpieza y los accesorios fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto: limpiar armas de fuego.
- Inspecciona regularmente las varillas de limpieza en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el mantenimiento y la limpieza de armas de fuego.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Identificación de Peligros:

- Riesgo de lesiones por componentes afilados.
- Riesgo de daño al arma de fuego si se utiliza incorrectamente.

### • Evitando Peligros:

- Siempre maneja las varillas de limpieza con cuidado para evitar lesiones.
- No fuerces la varilla de limpieza a través del cañón; esto puede causar daños.
- Asegúrate de que la varilla de limpieza sea compatible con el calibre de tu arma de fuego.
- Usa solventes y materiales de limpieza apropiados que sean seguros para su uso con componentes de aluminio.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada y apuntando en una dirección segura.
- Reúne todos los suministros de limpieza necesarios, incluyendo solvente de limpieza, parches y cepillos.

### 2. Usando la Varilla de Limpieza:

- Adjunta el jag o cepillo apropiado al extremo de la varilla de limpieza utilizando las roscas hembra 832.
- Aplica el solvente de limpieza al parche o cepillo.
- Inserta suavemente la varilla de limpieza en el cañón desde el extremo de la recámara, asegurando una entrada recta.

- Empuja la varilla a través del cañón y luego retírala cuidadosamente. No gires ni fuerces la varilla.
- Repite el proceso según sea necesario, utilizando parches o cepillos frescos según sea necesario.

### **3. PostLimpieza:**

- Después de limpiar, inspecciona el cañón en busca de cualquier residuo restante.
- Almacena la varilla de limpieza y los accesorios en un lugar seguro y seco, lejos de los niños.

## **Instrucciones de Desecho**

- Desecha los parches y solventes de limpieza usados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las varillas de limpieza en la basura doméstica regular si están dañadas. Contacta a la gestión de residuos local para métodos de eliminación adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de las VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de soporte al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tus VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR. Gracias por tu atención a la seguridad y el mantenimiento responsable de armas de fuego.

# Guide de Sécurité pour les Tiges de Nettoyage de Fusil COPPER ELIMINATOR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Tiges de Nettoyage de Fusil COPPER ELIMINATOR de DEWEY. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de vos tiges de nettoyage. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi toujours que le fusil est déchargé avant d'utiliser les tiges de nettoyage.
- Garde les tiges de nettoyage et les accessoires hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le produit uniquement à des fins prévues : le nettoyage des armes à feu.
- Inspecte régulièrement les tiges de nettoyage pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'entretien et le nettoyage des armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Identification des Risques :

- Risque de blessure dû à des composants tranchants.
- Risque de dommages à l'arme à feu si utilisé de manière incorrecte.

### • Éviter les Risques :

- Manipule toujours les tiges de nettoyage avec soin pour éviter les blessures.
- Ne force pas la tige de nettoyage à travers le canon ; cela pourrait causer des dommages.
- Assuretoi que la tige de nettoyage est compatible avec le calibre de ton arme à feu.
- Utilise des solvants et des matériaux de nettoyage appropriés et sûrs pour les composants en aluminium.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assuretoi que l'arme à feu est complètement déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemble tous les fournitures de nettoyage nécessaires, y compris le solvant de nettoyage, les patches et les brosses.

### 2. Utilisation de la Tige de Nettoyage :

- Fixe le jag ou la brosse approprié à l'extrémité de la tige de nettoyage en utilisant les filetages femelles 832.
- Applique le solvant de nettoyage sur le patch ou la brosse.
- Insère délicatement la tige de nettoyage dans le canon depuis l'extrémité de la chambre, en veillant à une entrée droite.
- Pousse la tige à travers le canon, puis tirela doucement pour la retirer. Ne tord pas et ne force pas la tige.
- Répète le processus si nécessaire, en utilisant des patches ou des brosses frais au besoin.

### 3. Après le Nettoyage :

- Après le nettoyage, inspecte le canon pour tout résidu restant.
- Range la tige de nettoyage et les accessoires dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.

## **Instructions de Dépôt**

- Dispose des patches de nettoyage et des solvants usés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les tiges de nettoyage dans les déchets ménagers normaux si elles sont endommagées. Contacte la gestion des déchets locale pour connaître les méthodes de dépôt appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation des Tiges de Nettoyage de Fusil COPPER ELIMINATOR, veuillez consulter le site web du fabricant ou les ressources de support client.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec tes Tiges de Nettoyage de Fusil COPPER ELIMINATOR. Merci de prêter attention à la sécurité et à l'entretien responsable des armes à feu.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Aste di Pulizia COPPER ELIMINATOR

## Introduzione

Grazie per aver scelto le Aste di Pulizia COPPER ELIMINATOR di DEWEY. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace delle aste di pulizia. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi sempre che il fucile sia scarico prima di utilizzare le aste di pulizia.
- Tenere le aste di pulizia e gli accessori fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto: la pulizia delle armi da fuoco.
- Ispezionare regolarmente le aste di pulizia per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la manutenzione e la pulizia delle armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

### • Identificazione dei Rischi:

- Rischio di lesioni da componenti affilati.
- Rischio di danni all'arma se utilizzata in modo improprio.

### • Evitare i Rischi:

- Maneggiare sempre le aste di pulizia con cura per evitare lesioni.
- Non forzare l'asta di pulizia attraverso il canna; questo potrebbe causare danni.
- Assicurarsi che l'asta di pulizia sia compatibile con il calibro della propria arma.
- Utilizzare solventi e materiali di pulizia appropriati e sicuri per l'uso con componenti in alluminio.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia completamente scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogliere tutte le forniture di pulizia necessarie, inclusi solvente per la pulizia, patch e spazzole.

### 2. Utilizzo dell'Asta di Pulizia:

- Attaccare il jag o la spazzola appropriati all'estremità dell'asta di pulizia utilizzando le filettature femmina 832.
- Applicare il solvente per la pulizia sulla patch o sulla spazzola.
- Inserire delicatamente l'asta di pulizia nel canna dall'estremità della camera, assicurandosi di avere un'entrata dritta.
- Spingere l'asta attraverso il canna, quindi tirarla indietro con cautela. Non torcere o forzare l'asta.
- Ripetere il processo se necessario, utilizzando patch o spazzole fresche come necessario.

### 3. PostPulizia:

- Dopo la pulizia, ispezionare il canna per eventuali residui rimanenti.
- Conservare l'asta di pulizia e gli accessori in un luogo sicuro e asciutto, lontano dai bambini.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire le patch e i solventi di pulizia usati secondo le normative locali.
- Non smaltire le aste di pulizia nei rifiuti domestici regolari se danneggiate. Contattare la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso delle Aste di Pulizia COPPER ELIMINATOR, si prega di consultare il sito web del produttore o le risorse di supporto clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con le vostre Aste di Pulizia COPPER ELIMINATOR. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e alla manutenzione responsabile delle armi da fuoco.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## Introduksjon

Takk for at du valgte COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS fra DEWEY. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av rengjøringsstengene. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at riflen er avfyrt før du bruker rengjøringsstengene.
- Oppbevar rengjøringsstenger og tilbehør utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål rengjøring av skytevåpen.
- Inspiser regelmessig rengjøringsstengene for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående vedlikehold og rengjøring av skytevåpen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Identifikasjon av farer:**

- Risiko for skade fra skarpe komponenter.
- Risiko for skade på skytevåpenet hvis det brukes feil.

- **Unngåelse av farer:**

- Håndter alltid rengjøringsstengene med forsiktighet for å unngå skade.
- Ikke tvang rengjøringsstangen gjennom løpet; dette kan forårsake skade.
- Sørg for at rengjøringsstangen er kompatibel med kaliberet til ditt skytevåpen.
- Bruk passende rengjøringsløsemidler og materialer som er trygge for bruk med aluminiumsdelene.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at skytevåpenet er helt avfyrt og peker i en trygg retning.
- Samle alle nødvendige rengjøringsmidler, inkludert rengjøringsløsemiddel, lapper og børster.

### 2. Bruk av rengjøringsstangen:

- Fest den passende jaggen eller børsten til enden av rengjøringsstangen ved hjelp av 832 hunntrådene.
- Påfør rengjøringsløsemidlet på lappen eller børsten.
- Sett forsiktig rengjøringsstangen inn i løpet fra kammerenden, og sørg for en rett inngang.
- Skyv stangen gjennom løpet, og trekk den deretter forsiktig tilbake ut. Ikke vri eller tvang stangen.
- Gjenta prosessen etter behov, og bruk friske lapper eller børster etter behov.

### 3. Etter rengjøring:

- Etter rengjøring, inspiser løpet for eventuell gjenværende forurensning.
- Oppbevar rengjøringsstangen og tilbehør på et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast brukte rengjøringslapper og løsemidler i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast rengjøringsstenger i vanlig husholdningsavfall hvis de er skadet. Kontakt lokal avfallshåndtering for riktige avfallsmetoder.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS, vennligst referer til produsentens nettside eller kundestøtteressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv rengjøringsopplevelse med dine COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og ansvarlig vedlikehold av skytevåpen.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla PRĘTÓW CZYSZCZĄCYCH COPPER ELIMINATOR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PRĘTÓW CZYSZCZĄCYCH COPPER ELIMINATOR firmy DEWEY. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie prętów czyszczących. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed użyciem prętów czyszczących.
- Przechowuj pręty czyszczące i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób wrażliwych.
- Używaj produktu wyłącznie do jego zamierzonego celu — czyszczenia broni palnej.
- Regularnie sprawdzaj pręty czyszczące pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących konserwacji i czyszczenia broni palnej.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

### • Identyfikacja Zagrożeń:

- Ryzyko urazu spowodowanego ostrymi elementami.
- Ryzyko uszkodzenia broni palnej przy niewłaściwym użyciu.

### • Unikanie Zagrożeń:

- Zawsze obchodź się z prętami czyszczącymi ostrożnie, aby uniknąć urazów.
- Nie wymuszaj pręta czyszczącego przez lufę; może to spowodować uszkodzenia.
- Upewnij się, że pręt czyszczący jest zgodny z kalibrem twojej broni palnej.
- Używaj odpowiednich rozpuszczalników i materiałów czyszczących, które są bezpieczne do stosowania z komponentami aluminiowymi.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zbierz wszystkie niezbędne materiały do czyszczenia, w tym rozpuszczalnik czyszczący, waciki i szczotki.

### 2. Używanie Pręta Czyszczącego:

- Przymocuj odpowiedni jag lub szczotkę do końca pręta czyszczącego za pomocą gwintów 832.
- Nałóż rozpuszczalnik czyszczący na wacik lub szczotkę.
- Delikatnie wprowadź pręt czyszczący do lufy od strony komory, zapewniając prosty wlot.
- Przepchnij pręt przez lufę, a następnie ostrożnie wyciągnij go z powrotem. Nie skręcaj ani nie wymuszaj pręta.
- Powtarzaj proces w razie potrzeby, używając świeżych wacików lub szczotek, gdy zajdzie taka potrzeba.

### 3. Po Czyszczeniu:

- Po czyszczeniu sprawdź lufę pod kątem pozostałego zanieczyszczenia.
- Przechowuj pręt czyszczący i akcesoria w bezpiecznym, suchym miejscu z dala od dzieci.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj używane waciki czyszczące i rozpuszczalniki zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj prętów czyszczących do zwykłych odpadów domowych, jeśli są uszkodzone. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zarządzania odpadami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania PRĘTÓW CZYSZCZĄCYCH COPPER ELIMINATOR, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub zasobów wsparcia klienta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia z PRĘTAMI CZYSZCZĄCYMI COPPER ELIMINATOR. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne utrzymanie broni palnej.

# Turvaohjeet COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit DEWEY:n COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet, jotta voit käyttää puhdistusvarsia turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että kivääri on tyhjennetty ennen puhdistusvarsien käyttöä.
- Pidä puhdistusvarsit ja tarvikkeet lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa – kiväärin puhdistamiseen.
- Tarkista säännöllisesti puhdistusvarsit, että niissä ei ole kulumia tai vaurioita ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat aseiden huoltoa ja puhdistusta.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**

- Terävien komponenttien aiheuttama vammautumisen riski.
- Aseen vaurioitumisen riski, jos tuotetta käytetään väärin.

- **Vaarojen välttäminen:**

- Käsittele puhdistusvarsia aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Älä pakota puhdistusvartta piippuun; tämä voi aiheuttaa vaurioita.
- Varmista, että puhdistusvartti on yhteensopiva aseeseen kaliiperin kanssa.
- Käytä sopivia puhdistusliukuksia ja materiaaleja, jotka ovat turvallisia käytettäväksi alumiiniosien kanssa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää kaikki tarvittavat puhdistusvälineet, mukaan lukien puhdistusliuos, liinat ja harjat.

### 2. Puhdistusvartin käyttö:

- Kiinnitä sopiva jag tai harja puhdistusvartin päähän käyttäen 832 naiskierteitä.
- Levitä puhdistusliuosta liinaan tai harjaan.
- Työnnä puhdistusvartti varovasti piippuun kamaripäästä, varmistaen suora sisäänmeno.
- Työnnä vartta piipun läpi ja vedä se sitten varovasti takaisin. Älä kierrä tai pakota vartta.
- Toista prosessi tarvittaessa käyttäen tuoreita liinoja tai harjoja.

### 3. Puhdistuksen jälkeen:

- Tarkista piippu mahdollisten jäljellä olevien epäpuhtauksien varalta.
- Säilytä puhdistusvartti ja tarvikkeet turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt puhdistusliinat ja liuokset paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä puhdistusvarsia tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne ovat vaurioituneet. Ota yhteyttä paikalliseen jätteidenhallintaan oikean hävittämismenetelmän osalta.

## Lisätiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS tuotteen käytöstä, suosittelemme vierailemaan valmistajan verkkosivustolla tai asiakastukiresursseissa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS tuotteella. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuulliseen asehuoltoon.

# Säkerhetsinstruktioner för COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## Introduktion

Tack för att du valt COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS från DEWEY. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av dina rengöringsstavar. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att geväret är oladdat innan du använder rengöringsstavar.
- Håll rengöringsstavar och tillbehör utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte rengöring av skjutvapen.
- Inspektera regelbundet rengöringsstavar för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående underhåll och rengöring av skjutvapen.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**

- Risk för skador från vassa komponenter.
- Risk för skador på skjutvapen om de används felaktigt.

- **Undvikande av risker:**

- Hantera alltid rengöringsstavar med försiktighet för att undvika skador.
- Tvinga inte rengöringsstaven genom pipan; detta kan orsaka skador.
- Se till att rengöringsstaven är kompatibel med ditt gevärs kaliber.
- Använd lämpliga rengöringslösningar och material som är säkra att använda med aluminiumkomponenter.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att skjutvapnet är helt oladdat och riktat i en säker riktning.
- Samla alla nödvändiga rengöringsmaterial, inklusive rengöringslösning, lappar och borstar.

### 2. Använda rengöringsstaven:

- Fäst lämplig jag eller borste på änden av rengöringsstaven med hjälp av de 832 kvinnliga gängorna.
- Applicera rengöringslösningen på lappen eller borsten.
- Sätt försiktigt in rengöringsstaven i pipan från kammaren, och se till att den går rakt in.
- Tryck staven genom pipan och dra den sedan försiktigt tillbaka ut. Vrid eller tvinga inte staven.
- Upprepa processen vid behov, och använd fräscha lappar eller borstar vid behov.

### 3. Efter rengöring:

- Efter rengöring, inspektera pipan för eventuell kvarvarande beläggning.
- Förvara rengöringsstaven och tillbehören på en säker, torr plats borta från barn.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera använda rengöringslappar och lösningar enligt lokala föreskrifter.
- Kassera inte rengöringsstavar i vanligt hushållsavfall om de är skadade. Kontakta lokal avfallshantering för korrekta avfallshanteringsmetoder.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundsupportresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med dina COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfullt underhåll av skjutvapen.

# Bezpečnostní pokyny pro ČISTICÍ TYČE COPPER ELIMINATOR

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ČISTICÍ TYČE COPPER ELIMINATOR od společnosti DEWEY. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašich čisticích tyčí. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je puška vybitá před použitím čisticích tyčí.
- Uchovávejte čisticí tyče a příslušenství mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro jeho zamýšlený účel čištění střelných zbraní.
- Pravidelně kontrolujte čisticí tyče na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se údržby a čištění střelných zbraní.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

### • Identifikace nebezpečí:

- Riziko zranění od ostrých komponentů.
- Riziko poškození střelné zbraně při nesprávném použití.

### • Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy manipulujte s čisticími tyčemi opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Nepřetahujte čisticí tyč skrze vývrt; to může způsobit poškození.
- Ujistěte se, že je čisticí tyč kompatibilní s kalibrem vaší střelné zbraně.
- Používejte vhodné čisticí rozpouštědla a materiály, které jsou bezpečné pro použití s hliníkovými komponenty.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je střelná zbraň zcela vybitá a míří v bezpečném směru.
- Shromážděte všechny potřebné čisticí potřeby, včetně čisticího rozpouštědla, hadříků a kartáčů.

### 2. Používání čisticí tyče:

- Připojte vhodný jag nebo kartáč na konec čisticí tyče pomocí 832 ženských závitů.
- Naneste čisticí rozpouštědlo na hadřík nebo kartáč.
- Jemně vložte čisticí tyč do vývrtu od konce komory, přičemž zajistěte přímý vstup.
- Zatlačte tyč skrze vývrt a poté ji opatrně vytáhněte ven. Netwistujte ani neprotlačujte tyč.
- Tento proces opakujte podle potřeby, přičemž používejte čerstvé hadříky nebo kartáče podle potřeby.

### 3. Po čištění:

- Po čištění zkontrolujte vývrt na jakékoli zbývající nečistoty.
- Uložte čisticí tyč a příslušenství na bezpečné, suché místo mimo dosah dětí.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte použité čisticí hadříky a rozpouštědla podle místních předpisů.
- Nepožívejte čisticí tyče do běžného domácího odpadu, pokud jsou poškozené. Kontaktujte místní odpadové hospodářství pro správné metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání ČISTICÍ TYČE COPPER ELIMINATOR se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznické podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní čištění s vašimi ČISTICÍMI TYČEMI COPPER ELIMINATOR. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědné údržbě střelných zbraní.